

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

RESTRICTED

W.13/20/Add.1

14 novembre 1958

Distribution limitée

PARTIES CONTRACTANTES
Treizième session

SITUATION DES PARTIES CONTRACTANTES PAR RAPPORT A L'ARTICLE XVIII:4

Note du Président des PARTIES CONTRACTANTES

Par une note diffusée le 30 octobre 1958 sous la cote W.13/20, les parties contractantes qui appliquent des restrictions à l'importation en vue de protéger l'équilibre de leur balance des paiements ont été invitées à faire connaître leur situation par rapport au paragraphe 4 de l'article XVIII. En conséquence, les parties contractantes figurant dans la liste ci-après ont informé le secrétariat, verbalement ou par écrit, qu'elles estiment remplir les conditions stipulées au paragraphe 4 a) de l'article XVIII et que leurs restrictions relèvent des dispositions de la section B dudit article:

Birmanie	Inde
Brésil	Indonésie
Ceylan	Malaisie (Fédération de)
Chili	Pakistan
Ghana	Turquie
Grèce	Uruguay

Le Président, après avoir consulté le Groupe spécial de l'article XVIII, recommande aux PARTIES CONTRACTANTES de prendre acte du fait que, dans les circonstances actuelles, les pays figurant dans la liste ci-dessus remplissent les conditions stipulées au paragraphe 4 a) de l'article XVIII et que leurs restrictions relèvent des dispositions de la section B dudit article.

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED

W.13/20/Add.1
14 November 1958

Limited Distribution

CONTRACTING PARTIES
Thirteenth Session

STATUS OF CONTRACTING PARTIES IN RELATION TO ARTICLE XVIII:4

Note by the Chairman of the CONTRACTING PARTIES

In the note circulated on 30 October 1958 (W.13/20) contracting parties applying import restrictions for balance-of-payments reasons were requested to indicate their position in relation to paragraph 4 of Article XVIII. According to the following contracting parties have informed the secretariat, orally or in writing, that they consider that they fulfil the requirements of paragraph 4(a) of Article XVIII and that their restrictions are governed by the provisions of Section B of Article XVIII:

Burma	India
Brazil	Indonesia
Ceylon	Federation of Malaya
Chile	Pakistan
Ghana	Turkey
Greece	Uruguay

The Chairman, after consulting the Panel on Article XVIII, recommends to the CONTRACTING PARTIES to place on record that, in present circumstances, the countries listed above fulfil the requirements of paragraph 4(a) of Article XVIII and that their restrictions are governed by the provision of Section B of Article XVIII.